

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 94 (1949)
Heft: 7

Vereinsnachrichten: Association suisse des officiers de renseignements : invitation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Association suisse des Officiers de renseignements

Invitation

à participer à un voyage aux plages de débarquement et aux champs de bataille de Normandie, qui aura lieu du samedi 20 au dimanche 28 août 1949.

L'Association suisse des officiers de renseignements organise cet été un nouveau voyage en Normandie. Nous prendrons nos quartiers, comme l'année dernière, dans les bâtiments de l'université provisoire de la ville de Caen, où logement et pension nous sont assurés à un prix avantageux. C'est depuis Caen que nous effectuerons nos visites aux plages de débarquement et aux champs de bataille, ainsi que quelques excursions destinées à faire connaissance avec le pays et ses habitants. Nous nous sommes assuré à cet effet la collaboration de civils et de militaires compétents.

Les officiers ne faisant pas partie de l'Association sont également invités à prendre part au voyage.

PROGRAMME

Le voyage a lieu sous la direction du colonel Perret et du major Eddy Bauer.

- Samedi* 1930 Départ de Berne en wagon de II^e classe réservé.
2025 Départ de Neuchâtel direction Les Verrières - Dijon-Paris ; rassemblement des participants dans le train.
- Dimanche* 0635 Arrivée à la gare de Lyon à Paris. Petit déjeuner et transfert à la gare St-Lazare, par autocars.
0910 Départ de Paris-St-Lazare, déjeuner au wagon-restaurant.
1211 Arrivée à Caen, prise des logements ; après-midi : visite de la ville.
- Lundi* Etude d'un épisode des combats de la division aéroportée britannique sur le canal de l'Orne, au N.-E. de Caen et visite de la plage de débarquement « Sword beach » ; après-midi (en cas de beau temps) : bains de mer.
- Mardi* Etude de l'opération de débarquement et des premiers-combats d'un bataillon anglais marchant sur Caen (Juno beach) ;

- après-midi : visite du port artificiel d'Arromanches et bains de mer.
- Mercredi* Etude des positions de défense allemandes dans le secteur de débarquement américain (Omaha beach) et des combats qui s'y déroulèrent du 6 au 10 juin 1944 ; après-midi : visite de la ville de Bayeux et de la célèbre tapisserie de la reine Mathilde relatant la conquête de l'Angleterre par les Normands.
- Jeudi* Visite du port de guerre de Cherbourg et excursion dans le terrain en direction de la percée américaine de Coutances-Avranches (28-31. 7. 1944), retour à Caen par St-Lô.
- Vendredi* Etude de la bataille de chars sur l'Odon (W. de Caen) et des combats aux environs immédiats de la ville ; après-midi : visite de Deauville et Trouville.
- Samedi* 0923 Départ de Caen, déjeuner au wagon-restaurant.
1249 Arrivée à Paris ; après-midi : excursion en ville, dîner dans un restaurant.
2300 Transport en autocar à la gare de Lyon.
2350 Départ de Paris en wagon réservé.
- Dimanche* 0907 Arrivée à Neuchâtel.
0959 Arrivée à Berne.

Le prix forfaitaire du voyage, par personne, des Verrières-frontière, est de Fr. 200.—.

Il comprend : le billet de chemin de fer en II^e classe, le logement à la Cité universitaire de Caen (chambres à deux lits), tous les repas dans le train, à Paris et à Caen, les courses en autocars de Caen sur les champs de bataille et en excursions, la visite de la ville de Paris, les frais du passeport collectif et tous les pourboires.

Tous les participants recevront un titre justificatif leur permettant de voyager à demi-tarif en civil de leur domicile aux Verrières-frontière et retour. Les membres de l'Association des officiers de renseignements se verront rembourser le prix de leur billet III^e classe au-delà de Fr. 10.—.

Pour prendre part au voyage, chaque participant doit être en possession d'un passeport valable ou d'un passeport périmé, mais pas plus ancien que le 1^{er} octobre 1945, ou bien encore d'une carte d'identité avec photo (délivrée par la chancellerie communale). Les participants qui désirent prolonger leur séjour à Paris doivent être en possession d'un passeport particulier valable et s'annoncer spécialement pour le voyage de retour individuel.